



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. december 14.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. december 10.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. december 10-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 22 millió eurós csökkenésének hátterében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás, illetve egy másik központi bank általi aranyérme-vásárlás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval csökkent, 167,5 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróővezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír**-állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,3 milliárd euróval csökkent, 71 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 5,5 milliárd euróval nőtt, 490,7 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 4 milliárd euróval nőtt, 64,1 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 8,5 milliárd euróval emelkedtek, 357 milliárd euróra. 2004. december 8-án, szerdán lejárt egy 273,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 282 milliárd euró értékben.

Mind az **aktív oldali** (eszközoldal, 5.5. tétel) mind a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevétele gyakorlatilag zérus volt (szemben az előző heti 0,1 milliárd euróval).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 1,5 milliárd euróval csökkent, 135,6 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. december 10.
(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. december 10.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. december 10.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 288	-22	1 Forgalomban lévő bankjegyek	490 689	5 489
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 334	-280	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	135 613	-1 491
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	140 640	473	2.2 Betéti rendelkezésre állás	27	-70
	165 974	193	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	18 570	249	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	135 640	-1 561
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 379	-576	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	126	1
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0
	7 379	-576	5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	64 108	4 044
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	282 001	8 499	5.2 Egyéb kötelezettségek	6 285	-522
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0		70 393	3 522
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	10 706	352
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	288	-17
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	1	-143	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	54	51	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	10 920	569
	357 056	8 407	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	2 243	432		10 920	569
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	70 960	-255	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
8 Euróban denominált államadósság	42 044	0	10 Egyéb kötelezettségek	59 086	397
9 Egyéb eszközök	119 715	326	11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 878	2
Eszközök összesen	914 229	8 754	Források összesen	914 229	8 754

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.